

可提升↑  
私人溫泉

# 石川能登

國泰

Shoryudo  
輪島千枚田

和倉溫泉【加賀屋/多田屋】

7天  
JKX7WJ



童話世界【白川鄉】  
三大名園【兼六園】  
世界奇觀【東尋坊】  
嚴選名物【A5飛驒牛御膳】  
千年歷史3大朝市【輪島朝市】



行程資訊 及 網上報名

[7天][秘密出走][昇龍道4県]北陸之旅. 石川能登. 輪島千枚田.  
和倉溫泉「加賀屋/能登樂」. 飛驒高山. 世產白川鄉. 東尋坊.  
2晚名古屋HILTON/日航STYLE. 3晚溫泉 [可提升私人溫泉]

石川加賀溫泉「瑠璃光或葉渡莉」. 千年歷史3大朝市「輪島朝市」. 3大名園兼六園. 天守閣【丸岡城】.  
3大鳥居「氣比神宮」. 世界奇觀「東尋坊」. 世界最美車站之一【金沢駅】. 三大名城【名古屋城】. 1日自由活動

JKX7WJ

2024年5月1日至6月30日出發

## 日本梯田百選絕景【白米千枚田】

輪島市的代表名所就是日本梯田百選絕景之一【白米千枚田】在面向日本海的山坡上，僅3.8公頃（約3個香港大球場）的耕種面積因地勢層疊錯落被彎彎曲曲的田間小道分割成約1,000塊梯田景觀，最小的田可能只有一張報紙的面積，一塊塊小田錯落有致一直延續到海岸，美麗的海景與梯田景觀令人讚不絕口。因此在2011年被世界農糧組織列為世界農業遺產。



「能登米」雪糕

千枚田旁邊的道之駅內有販賣使用能登米製作的雪糕，新奇的口感令人欲罷不能！



### 【丸岡城】日本100名城

位於福井的丸岡城是一座平山城，別名又為「霞城」。這座城建於戰國時代天正4年(1576年)，是織田信長為了防備被攻堅而命令柴田勝家的外甥柴田勝豐所修建的。在日本現存的十二座天守中最为古老的天守閣之一，亦是唯一一座現存2重3層的天守。



### 【東茶屋街】江戶風情

茶屋是江戶時代觀賞藝妓表演的場所，在金澤有東、西、主計町三個茶屋街，而東茶屋街是金澤最大的一條花街。美麗的木茶屋獲得妥善保存，此區也是官方指定的日本文化遺產。



### 【氣比神宮】三大鳥居

氣比神宮是北陸道的總守護神，被在地居民尊稱為「氣大人」。建於西元702年，歷史逾1300年。西元1645年建造的朱色大鳥居高達11公尺，是日本國家重要文化財產，更和奈良縣的春日大社、廣島縣的嚴島神社並列日本三大木造大鳥居。



### 【東尋坊】世界級奇觀

東尋坊是因為距今約1,200-1,300萬年前的新生代第三紀中新世發生的火山活動時，岩漿侵入堆積岩層中冷卻凝固而成的火山岩，在日本海的海浪侵蝕之下逐漸在地表上顯露出來，被海浪侵蝕切割成了高達25米懸崖奇岩峭壁。



## 【白川鄉・合掌村】 走入日式童話世界裡的薑餅屋

合掌屋只用繩子與木材搭建，完全不使用釘子，屋頂以厚厚的茅草覆蓋，外形有如兩手合握，看似簡單的構造卻經得起風吹雨打、大雪地震的考驗。共二、三棟的合掌屋座落在群山環繞中，一旁有源於飛驒山脈的雪山形成的河流，漫步其中宛如走入日版童話世界裡的薑餅屋故事中。



### 【輪島朝市】千年歷史

輪島朝市是日本三大朝市之一，與高山、勝浦並列。朝市是一處販賣從新鮮的蔬菜和水果起，到只有作為漁夫城鎮的輪島才有的新鮮的海產等的地方。販賣的商品大多都沒有價格標籤，要看議價的過程才決定價格。

### 【高山小京都・上三之町】懷舊街道

飛驒高山位於岐阜縣北部，是由豐臣秀吉的家臣金森長近仿照京都的棋盤式街道打造而成，總共花了18年。這裡保留了400年前的古老街道，有許多江戶時代的傳統建築，人力車在街上來來往往，漫步其中別有一番風味。

### 【箔巧館】黃金戰衣知金箔

在此可以參觀金澤金箔的歷史、文化、製作工程，甚至能欣賞到古人前田利家公珍藏的黃金戰衣！此外也展示販賣金箔的工藝品、化妝品與食品等等，更可自行參加各式各樣金箔的體驗！



### 【兼六園】日本三大名園

兼六園是日本屈指可數、兼具寬廣及美景的林泉迴遊式大庭園，與石川縣水戶市的偕樂園、岡山縣岡山市的後樂園同稱日本三大名園，可說是代表金澤的名勝。

兼六園曾經是擁有百萬石加賀藩藩主前田家的私人庭園，佔地約11萬平方米，從第5代藩主前田綱紀開始營建直到第13代藩主前田齊泰完成為止共花費180年的歲月。以多個池塘、溪流、瀑布、小橋、茶座、樹木、石頭和鮮花建構一個美麗歷史名園。兼六園其名意為：有六種特質的花園。這六種特質包括宏大、幽邃、巧思、蒼古、水源和勝景。

# 和倉溫泉 加賀屋



「加賀屋」始創於1906年，至今已逾百年歷史，亦連續36年獲得日本酒店旅館百選No.1。坐落在七尾灣，可欣賞能登半島四季美景，亦可品嚐以七尾灣海鮮烹製的日式溫泉料理美食，暖人肺腑的加賀屋日式溫泉和傳統優質服務，更令北陸之旅令人難忘。☪



【可以每位HK\$3000提升  
加賀屋「渚亭」私人露天風呂房間(房間約680呎+  
露天風呂+於房內品嚐星級晚膳)】

<https://www.kagaya.co.jp/tw/cuisine/>

## 多田屋溫泉 ☪



【入住「多田屋溫泉」，可每位HK\$1500提升入住「抱月」私人露天風呂房間】

多田屋座落於臨近日本海的能登半島海邊，環抱七尾海灣及周邊翠巒壯闊景色，坐在大堂能透過落地玻璃窗欣賞到七尾海灣的風景，酒店更有其專屬的棧橋，可以在棧橋上欣賞日落，多田屋更榮獲日本宿泊網站《樂天》認定為水邊宿泊百景No.1!  
[www.tadaya.net/](http://www.tadaya.net/)

## 加賀山代溫泉 瑠璃光 ☪



「星之棟」私人露天風呂房間

「瑠璃光」位於石川縣加賀溫泉鄉中規模最大的溫泉區。據說1300年前有位僧人於此地看到用泉水療傷的烏鴉，因而命名為烏鴉溫泉。古事記中的三腳烏鴉也就成為山代溫泉的吉祥物。除了露天溫泉和大浴池外，還設有5處貸切私人風呂溫泉浴池，讓您能不受他人打擾盡情享受溫泉。

【可以每位HK\$1000提升瑠璃光「星之棟」私人露天風呂房間(房間約730呎+露天風呂)】

<https://rurikoh.jp/tw/>



### 【飛驒牛御膳】美食佳餚

飛驒牛更曾經於有「和牛界奧林匹克」之稱的「全國和牛能力共進會」贏得兩次最優秀賞的冠軍。飛驒牛香氣四溢，油花若霜，入口即溶，美味無窮。

\*圖片只限參考

# 7天行程【名古屋入・名古屋走】

酒店 備註 4 5

<p><b>DAY 1</b></p>	<p>香港 ✈️ 名古屋 ~ 名古屋JR雙塔購物城 🛍️ 雙子塔購物城底部的十數層是東急百貨和高島屋百貨，12至13樓更有40間奉上日式、西式美食的餐館與咖啡廳坐落於此</p> <p> 午餐 航機上  晚餐 ~</p>	<p>名古屋 HILTON  收費·客房 或 名古屋東急 或 名古屋日航 STYLE</p>
<p><b>DAY 2</b></p>	<p>名古屋 ~ 約2.5小時車程 懷舊古樸街道【高山小京都・上三之町】保留了許多400年前江戶時代的傳統建築、古老街道，沿路有不少路邊小攤，可品嚐到飛驒高山的地道風味</p> <p>~ 世界文化遺產【白川鄉合掌村】🏠 不用一釘一鐵建造的童話村。</p> <p>可自由前往空中展望台，從高處將整個白川鄉一覽無遺，也是拍照名所 備註 7 ~ 溫泉鄉</p> <p>※ 入住「會和之風溫泉」，可每位HK\$3000提升入住 【加賀屋】「渚亭」私人露天風呂 房間(約680呎+露天風呂+於房內品嚐星級晚膳) 備註 12</p> <p>※ 入住「多田屋溫泉」，可每位 HK\$1500 提升入住「抱月」私人露天風呂房間 備註 12 13</p> <p>※ 入住「能登半島和倉溫泉樂」，可每位HK\$800提升入住「私人按摩池+觀景陽台房間」 備註 12 13</p> <p> 早餐 酒店內  午餐【嚴選名物】飛驒牛御膳 (A5, 約40g) 備註 11  晚餐 溫泉御膳 / 溫泉自助餐</p>	<p>【2晚】 【石川和倉溫泉】 百選溫泉旅館No.1 加賀屋 / 會和之風 或 水邊宿泊百景No.1 和倉多田屋溫泉 或 百選溫泉旅館No.45 能登半島和倉溫泉樂</p>
<p><b>DAY 3</b></p>	<p>輪島 ~ 日本三大朝市之一【輪島朝市】 備註 8 ~ *輪島御神燈會館 能登半島的人為了感謝神明賜予人們豐收，會抬著被稱作御神燈的巨大燈輜，在熱鬧喧騰的祭典中大肆慶祝</p> <p>~ *輪島塗會館 館內非常詳細的介紹輪島塗的製作方式，繁複的 精細工法令人嘆為觀止</p> <p>~ 日本梯田百選絕景【千枚田】 面向日本海的山坡上，僅3.8公頃的耕種面積因地勢層疊錯落被切割成約1,000塊梯田景觀，美麗的海景與梯田景觀令人讚不絕口 ~ 溫泉鄉</p> <p> 早餐 酒店內  午餐 輪島朝市內自費 備註 8 推薦：能登和牛丼 / 能登海鮮丼  晚餐 溫泉御膳 / 溫泉自助餐</p>	
<p><b>DAY 4</b></p>	<p>箔巧館 以「金澤金箔」為主題的設施，在此可以參觀金澤金箔的歷史、文化、製作工程</p> <p>~ *日本三大名園【金澤兼六園】 欣賞日式風雅六景；可行到兼六園的石川門外購買金澤名物🍡金箔雪糕 備註 10 ~ 世界最美車站之一【金沢駅】~ 金澤百番街・Forus 購物中心</p> <p>一次就能買齊手信、藥妝、服飾、雜貨等，還有超市、便利商店跟許多餐廳，方便又好逛</p> <p>~ 東茶屋街 感受江戶時代風格木造建築，可以一嚐地道金澤特色美食、美酒，也能買到最具金澤特色的金箔紀念品 ❤️ 重點推介：【金座和】唔溶雪條 🍧 ~ 溫泉鄉</p> <p>※ 入住「琉璃光溫泉」，可每位 HK\$1000 提升入住「星之棟」私人露天風呂房間 備註 12</p> <p>※ 入住「葉渡莉溫泉」，可每位HK\$1000提升入住可提升「藤之棟」私人露天風呂房間 備註 12 13</p> <p> 早餐 酒店內  午餐 金澤百番街自費  晚餐 溫泉御膳 / 溫泉自助餐</p>	<p>【石川加賀溫泉】 琉璃光溫泉 或 葉渡莉溫泉</p>
<p><b>DAY 5</b></p>	<p>世界級「岩柱群」奇觀【東尋坊】 長年受到海浪侵蝕，顯得十分陡峭險峻。</p> <p>東尋坊的輝石安山岩岩柱全世界只有三處可見到</p> <p>~ 日本100名城【丸岡城】 建於戰國時代1576年，丸岡城的屋頂尤其特別，使用了約6000枚稀少的笏谷石，一枚約20-60公斤重，整個屋頂就有120公噸重。可自行付費參觀天守閣(約450日圓) 備註 10</p> <p>~ 日本三大鳥居【氣比神宮】 神宮內的朱色鳥居樓高約11米，與春日大社和嚴島神社並列日本三大鳥居之一，是國家重要文物</p> <p> 早餐 酒店內  午餐 ✓  晚餐 手桶御膳 / 日式御膳</p>	<p>【2晚】 名古屋 HILTON  收費·客房 或 名古屋東急 或 名古屋日航 STYLE</p>
<p><b>DAY 6</b></p>	<p>全日自由活動：推薦前往【名古屋PARCO、名古屋MIDLAND SQUARE、名古屋樂地下街、RAYARD久屋大通公園、熱田神宮】等盡享不同特色觀光購物樂趣</p> <p> 早餐 酒店內  午餐 自選自費喜愛膳食  晚餐 自選自費喜愛膳食</p>	
<p><b>DAY 7</b></p>	<p>日本最大【長島三井 OUTLET PARK】🛍️ 聚集逾300多家名牌商店</p> <p>~ 名古屋 ✈️ 香港</p> <p> 早餐 酒店內  午餐 OUTLET內自費  晚餐 航機上</p>	<p>【名古屋入 ~ 名古屋走】  國泰</p> <p>香港 10:10 ▶ 名古屋 15:15 CX536 名古屋 16:15 ▶ 香港 17:45 CX539</p>

# 7天行程【大阪入·大阪走】

酒店 備註 4 5

<p><b>DAY 1</b></p>	<p>香港 ✈️ 大阪 ~ 梅田/天王寺/難波潮流購物區 🛍️</p> <p> 午餐 航機上  晚餐 ~</p>	<p>大阪梅田 MONTEREY 或 大阪 SHERATON MIYAKO 都 或 大阪本町 MIYAKO 都 CITY</p>
<p><b>DAY 2</b></p>	<p>大阪 ~ 約4.5小時車程 懷舊古樸街道【高山小京都·上三之町】保留了許多400年前江戶時代的傳統建築、古老街道，沿路有不少路邊小攤，可品嚐到飛驒高山的地道風味 ~ 世界文化遺產【白川鄉合掌村】🏠 不用一釘一鐵建造的童話村。 可自由前往空中展望台，從高處將整個白川鄉一覽無遺，也是拍照名所 備註 7 ~ 溫泉鄉</p> <p>✳️ 入住「會和之風溫泉」，可每位HK\$3000提升入住 【加賀屋】「渚亭」私人露天風呂 房間(約680呎+露天風呂+於房內品嚐星級晚膳) 備註 12 ✳️ 入住「多田屋溫泉」，可每位 HK\$1500 提升入住「抱月」私人露天風呂房間 備註 12 13 ✳️ 入住「能登半島和倉溫泉樂」，可每位HK\$800提升入住「私人按摩池+觀景陽台房間」 備註 12 13</p> <p> 早餐 酒店內  午餐【嚴選名物】飛驒牛御膳 (A5,約40g) 備註 11  晚餐 溫泉御膳 / 溫泉自助餐</p>	<p>【2晚】 【石川和倉溫泉】 百選溫泉旅館No.1 加賀屋 / 會和之風 或 水邊宿泊百景No.1 和倉多田屋溫泉 或 百選溫泉旅館No.45 能登半島和倉溫泉樂</p>
<p><b>DAY 3</b></p>	<p>輪島 ~ 日本三大朝市之一【輪島朝市】 備註 8 ~ *輪島御神燈會館 能登半島的人為了感謝神明賜予人們豐收，會抬著被稱作御神燈的巨大燈輜，在熱鬧喧騰的祭典中大肆慶祝 ~ *輪島塗會館 館內非常詳細的介紹輪島塗的製作方式，繁複的 精細工法令人嘆為觀止 ~ 日本梯田百選絕景【千枚田】 面向日本海的山坡上，僅3.8公頃的耕種面積因地勢層疊錯落被切割成約1,000塊梯田景觀，美麗的海景與梯田景觀令人讚不絕口 ~ 溫泉鄉</p> <p> 早餐 酒店內  午餐 輪島朝市內自費 備註 8 推薦：能登和牛丼 / 能登海鮮丼  晚餐 溫泉御膳 / 溫泉自助餐</p>	
<p><b>DAY 4</b></p>	<p>箔巧館 以「金澤金箔」為主題的設施，在此可以參觀金澤金箔的歷史、文化、製作工程 ~ *日本三大名園【金澤兼六園】 欣賞日式風雅六景；可行到兼六園的石川門外購買金澤名物🍡金箔雪糕 備註 10 ~ 世界最美車站之一【金沢駅】~ 金澤百番街、Forum 購物中心 一次就能買齊手信、藥妝、服飾、雜貨等，還有超市、便利商店跟許多餐廳，方便又好逛 ~ 東茶屋街 感受江戶時代風格木造建築，可以一嚐地道金澤特色美食、美酒，也能買到最具金澤特色的金箔紀念品 ❤️ 重點推介：【金座和】唔溶雪條 🍧 ~ 溫泉鄉</p> <p>✳️ 入住「琉璃光溫泉」，可每位 HK\$1000 提升入住「星之棟」私人露天風呂房間 備註 12 ✳️ 入住「葉渡莉溫泉」，可每位HK\$1000提升入住可提升「藤之棟」私人露天風呂房間 備註 12 13</p> <p> 早餐 酒店內  午餐 金澤百番街自費  晚餐 溫泉御膳 / 溫泉自助餐</p>	<p>【石川加賀溫泉】 琉璃光溫泉 或 葉渡莉溫泉</p>
<p><b>DAY 5</b></p>	<p>世界級「岩柱群」奇觀【東尋坊】 長年受到海浪侵蝕，顯得十分陡峭險峻。 東尋坊的輝石安山岩岩柱全世界只有三處可見到 ~ 日本100名城【丸岡城】 建於戰國時代1576年，丸岡城的屋頂尤其特別，使用了約6000枚稀少的笏谷石，一枚約20-60公斤重，整個屋頂就有120公噸重。可自行付費參觀天守閣(約450日圓) 備註 10 ~ 日本三大鳥居【氣比神宮】 神宮內的朱色鳥居樓高約11米，與春日大社和嚴島神社並列日本三大鳥居之一，是國家重要文物</p> <p> 早餐 酒店內  午餐 ✓  晚餐 手桶御膳 / 日式御膳</p>	<p>【2晚】 名古屋 HILTON 收費·客房 或 名古屋東急 或 名古屋日航 STYLE</p>
<p><b>DAY 6</b></p>	<p>全日自由活動：推薦前往【名古屋PARCO、名古屋MIDLAND SQUARE、名古屋榮地下街、RAYARD久屋大通公園、熱田神宮】等盡享不同特色觀光購物樂趣</p> <p> 早餐 酒店內  午餐 自選自費喜愛膳食   晚餐 自選自費喜愛膳食</p>	
<p><b>DAY 7</b></p>	<p>關西FACTORY OUTLET 🛍️ 店鋪數量超過200間 備註 9 ~ 大阪 ✈️ 香港</p> <p> 早餐 酒店內  午餐 OUTLET內自費  晚餐 航機上</p>	<p>【大阪入 ~ 大阪走】 香港 10:20 ▶ 大阪 15:15 CX506 大阪 17:50 ▶ 香港 20:55 CX507</p> <p></p>

# 白米一枚田

Shiroyone  
Senmaida

農業遺産の象徴

日本でこしだけ！  
能登の旅 Vol.5



備註

牌照號碼:350217 JKX7WJ(MAY)-ITX2024 製表日期: 08 JAN 2024

- 01)須購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋醫療保障，以策萬全，安心出行。
- 02)旅行團服務費，每人每日 HKD180。
- 03)所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
- 04)如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。  
如報名時為單人，需繳付單人房附加費。
- 05)酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- 06)行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司確認為準，恕不另行通知。  
行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
- 07)世界文化遺產(白川鄉·合掌村)，如入屋參觀資料館可行前往購票(約 400 日圓)，亦可自行前往野外博物館購票參觀(約 600 日圓)。  
可自由步行或乘搭接駁車(單程約 200 日圓，09:00-16:10 每 20 分鐘一班)來回空中展望台。  
空中展望台會因天氣、維修等特殊情況下關閉，敬請注意。
- 08)輪島朝市於 5 月 8、22 日;6 月 12、26 日休息，將取消此景點。午餐將改為其他地方自費。
- 09)視乎航班時間，或會調整日子前往關西 FACTORY OUTLET，若無法調整，將取消前往。
- 10)請自行決定是否參加自費活動。
- 11)如因坐席關係/預約滿席，將有可能改為其他餐廳享用日式御膳 或 其他膳食。  
飛驒牛等級及重量僅供參考，最終以當地餐廳供應為準。
- 12)第3位如是5歲以下(佔床)均作成人計算(3人同房)，5歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。  
後加床位為梳化床(SOFA BED)/榻榻米布團(TATAMI)。最終可否提升，出發前確認為準。  
若房間已滿將退回有關費用唯客人不可藉此退出。
- 13)「抱月私人露天風呂房間」、「葉渡莉藤之棟私人露天風呂房間」的風呂並非溫泉水。
- 14)行程內需要預約的景點，如預約不到，將改為其他景點，且會個別通知，敬請注意。
- 15)所有宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房。
- 16)團費包括來回經濟客位機票。
- 17)團隊將安排持牌領隊全程隨團。

提升膳食項目表，詳情請瀏覽 <https://onl.bz/xRX26sV>



「縱橫旅安心」  
旅遊保險

指定代理:



Licence No. 351028

更快捷·更方便·更全面 電話報名中心  
**34430880**  
WWPKG.com.hk  
牌照號碼 350217

- 尖沙咀 ● 廣東道28號力寶太陽廣場7樓703室 (港鐵站A出口)
- 銅鑼灣 ● 百德新街恆隆中心7樓712室 (港鐵站E出口)
- 荔枝角 ● 長順街15號利來中心 D2 PLACE TWO 8樓C室 (港鐵站D2出口)

## 縱橫遊

[www.wwpkg.com.hk](http://www.wwpkg.com.hk)